

**Schnell notiert**

**Musikalischer Wochenausklang**

**Hochdahl.** Die katholische und die evangelische Kirchengemeinde Hochdahl laden wieder an jedem dritten Freitag des Monats von 19 bis 19.45 Uhr zu einem musikalischen Wochenausklang in das Paul-Schneider-Haus, Schulstraße 2 ein. Am Freitag, den 19.

September, 19 Uhr, ist ein Chorkonzert mit Rezitation zu hören. Zu Gast ist der Chor O-Ton aus Ratingen unter der Leitung von Cathrin Schuster Sixt. Der Eintritt ist frei. Am Schluss der Veranstaltung wird am Ausgang um eine Spende gebeten.

**„O'zapft is“**  
 Wir bieten Ihnen ab dem 20. September 2014 bayerische Schmankerl und original Löwenbräu Oktoberfestbier. Am Samstag, den 20. Eröffnung mit Zelt und Live-Musik.  
 Trachten sind gerne gesehen.  
 Auf Ihren Besuch freut sich Familie Heuwind und das Kaisershausteam.  
 Wir verwöhnen Sie mit gutbürgerlichen Gerichten, saisonalen Spezialitäten und Wildgerichten. Küche durchgehend ab 11:30 Uhr geöffnet. Montag Ruhetag. Reservierung erwünscht.  
 Erkrather Landstr. 82 Tel.: 0211/243320  
 40629 Düsseldorf www.kaisershaus.de

**Einladung zum Fußmessen**  
 Samstag, den 20.09.2014 von 10 bis 18 Uhr  
 Nordenkids-Kinderschuladen Kreuzstraße 35 - 40699 Erkrath Tel.: 02 11 - 46 86 39 99  
 Vorbeischaun lohnt sich – an unseren Fußmesstagen werden die Länge und die Weite Eurer Füße gemessen, damit Ihr lange Freude an den Schuhen habt. Außerdem gibt es kleine Überraschungen.  
 Bis bald!  
 Euer Lurchi-Team

**Heute in unserer Zeitung!**  
 TWINGO ÜBERALL HIN UND WEG  
 PREMIERE AM SAMSTAG TAG. FÜR SIE MIT! 100x1.000 €  
 AM SAMSTAG, 20. SEPTEMBER 2014  
 CT AUTONHAUS HAASE GIBT

**Wir sagen „Danke“**

4900 Euro Spendengelder, das hätte sich das Team von Mosaik nicht erträumen lassen. „Wir sind überwältigt“, sagt uns Linda Burghoff, Leiterin der Begegnungsstätte in der Sandheide.



Die Kinder und Mitarbeiter von „Mosaik“ freuen sich über die vielen Spenden. Foto: nic

**Hochdahl.** (nic) Zahlreiche Spardosen hatte der Verein „füreinander e.V.“ zu Gunsten einer weiträumigen Spendenaktion für „Mosaik“ in diesem Sommer gestartet. Zusätzlich sollten über diese Aktion weitere Spendengelder im Rahmen des Aufrufes „Bringen Sie Kinderaugen zum Strahlen“ gewonnen werden. Nun sind alle Spardosen ausgezählt und Kontostände gecheckt. „Wir haben durch beide Aufrufe insgesamt 4900 Euro erhalten und sind überwältigt und dankbar zugleich“, bestätigt Linda Burghoff, die das Projekt „Mosaik“ an der Immermannstraße leitet und Marc Stoßberg vom Verein „füreinander

es müssen unbedingt noch mehr werden. Ziel des Vereins ist es, Kinder und Jugendliche in Erkrath stark zu machen und ihre Familien zu fördern. Die Begegnungsstätte „Mosaik“ ist ein erster Schritt, wie „füreinander e.V.“ seine Vision mit Leben füllt. Seien Sie ein Teil davon!

aber es müssen unbedingt noch mehr werden. Ziel des Vereins ist es, Kinder und Jugendliche in Erkrath stark zu machen und ihre Familien zu fördern. Die Begegnungsstätte „Mosaik“ ist ein erster Schritt, wie „füreinander e.V.“ seine Vision mit Leben füllt. Seien Sie ein Teil davon!

**FAKTEN**

- Spenden Sie an: füreinander e.V.
- Spar- und Kreditbank eG Bad Homburg
- IBAN DE55 50092100 0001573900
- Mehr Infos auf füreinander-erkath.de

**Hebbel im Fokus eines Nachmittags**

**Hochdahl.** Am Dienstag, 30. September, findet bei der AWO in Hochdahl, Sedentaler Straße 105, der literarische Nachmittag statt. An diesem Nachmittag befasst sich der Literaturkreis mit dem Leben und Werk des Schriftstellers Christian, Friedriech Hebbel. Er war Dramatiker, Lyriker und Erzähler.

**Das DRK ruft zur Blutspende auf**

**Erkrath.** Das DRK ruft zur nächsten Blutspende auf. Möglichkeit dazu besteht am 12. November im Katholischen Pfarrheim, Kreuzstraße, in der Zeit von 14.30 bis 19.30 Uhr. Ein weiterer Termin ist für den 19. Dezember im Bürgerhaus Hochdahl, Sedentalerstraße 105 angesetzt. Hier kann in der Zeit von 14.30 bis 19.30 Uhr Blut gespendet werden.

**Unfallflucht in Hochdahl**

**Hochdahl.** Kürzlich kam es an der Beckhauser Straße zu einer Verkehrsunfallflucht. Unbekannte beschädigten einen grauen Pkw Seat Ibiza erheblich im Bereich der Beifahrertür und entfernten sich, ohne eine Schadensregulierung einzuleiten. Der Pkw parkte in einer Parkbucht, gegenüber der Hausnummer 31. Die Polizei hat ihre Ermittlungen aufgenommen.

**„Die Illusion“ am Naheweg**

**Hochdahl.** Vor der Berliner Premiere findet am 27. September, 20 Uhr, im Wohnzimmertheater „Theater Anderswo“, Naheweg 25, die Vorpremiere des Stücks „Die Illusion“ statt. Spiel und Regie liegt in den Händen von Beate Sarrazin. Das Stück erzählt von gescheiterter Kommunikation, vom Versagen der Gefühle und vom Schweigen angesichts von Faschismus und Mord. Es zeigt, wie sich das Verbrechen gegen die Täter selbst wendet. „Die Illusion“ geht auf ein Drama zurück, das der Widerstandskämpfer Albert Camus Anfang der vierziger Jahre im besetzten Frankreich schrieb.

**Schnell notiert**

**Neues Trainingskonzept beim FC Parea Schimmelbusch**

Seit April trainieren die Nachwuchskicker der FC Parea Schimmelbusch (FCS) Ladies sowie die FCS Junioren gemeinsam mit den älteren Spielern des FCS. „Dieses Trainingskonzept basiert auf der Idee, die älteren Spieler als Mentoren einzusetzen“, erklärt Projekt-

leiter Thomas Laxa. „So können die Älteren ihre Erfahrungen in Kleingruppen weitergeben und es entsteht eine gemeinschaftlich getragenes Trainingsangebot, das für alle Teilnehmer gleich ist. Außerdem wird die Verantwortung auf mehrere Schultern verteilt, was

die Zukunft des langjährigen Fußballprojekts sichert.“ Interessierte Spielerinnen und Spieler sind eingeladen am kostenlosen Trainingsangebot teilzunehmen. Trainiert wird mittwochs in der Zeit von 18 bis 19.30 Uhr auf dem Sportplatz Rankestraße.



**Hoffentlich sind sie schwindelfrei**

Kürzlich haben Erkraths Bürgermeister Arno Werner, Stadtwerke-Geschäftsführer Gregor Jeken und Rainer Wilking (Teamleiter Netzservice/Straßenbeleuch-

tung, v.li.) die neuen LED-Leuchten in Augenschein genommen. Dabei ging es für die drei Herren hoch hinaus.

Foto: Stadtwerke Erkrath

**Diesen Samstag: Midnight-Cup**

**Alt-Erkrath.** Der Midnight Cup unter Flutlicht findet am Samstag, 20. September, um 19 Uhr auf der Anlage des Tennisclubs Johannesberg in Erkrath, Johannesberger Straße 100, statt. Ein Freigetränk und eine Grillwurst sind im Startgeld enthalten. Anmeldungen werden unter dmv@tc-johannesberg.de oder www.tc-johannesberg.de/5tc-midnight-cup entgegen genommen.

**TRÖDELMARKT**  
**Sonntag 21.09.**  
 Ratingen überdacht  
 Daniel-Goldbach-Str. **RATIO**  
 Info: 0 24 01 - 8048840 11-18 Uhr

**Hallentrödel-Haas**  
 Bergische Straße 5, 42781 Haan, Tel. (0 21 29) 5 06 09  
 Samstags von 8 bis 14 Uhr  
 www.hallentrödel-haas.de

**Wetter präsentiert von**

Endlich ein Copyshop in Erkrath! Steinhof 3a!

**COPYSHOP ERKRATH**  
 your print, our passion  
 Steinhof 3a  
 40699 Erkrath  
 fon. 0211-41 66 89 89  
 www.copyshop-erkath.de

Donnerstag 15-24° C  
 Freitag 14-24° C  
 Samstag 13-23° C  
 Sonntag 12-21° C

**Lokal Anzeiger Erkrath**

**Lokal Anzeiger** erscheint wöchentlich mittwochs und wird im Erscheinungsgebiet (dargestellt in unseren gültigen Media-Daten) kostenlos verteilt.  
 Geschäftsstelle: Mühlenstraße 17, 40822 Mettmann  
 Telefon (0 21 04) 14 19 93-0  
 Fax (0 21 04) 14 19 93-21  
 www.lokal-anzeiger-erkath.de  
 E-Mail: kontakt@lokal-anzeiger-erkath.de  
 Verlag: City Anzeigenblatt GmbH  
 40196 Düsseldorf  
 Zulpicher Str. 10  
 Telefon (02 11) 9 03 06-0  
 Fax (02 11) 9 03 06-69  
 (Verlagsanschrift ist gleichzeitig Anschrift für nachstehend benannte Personen)  
 Verlagsleitung: Katrin Strauß  
 Objektleitung: Michèle Teitscheid  
 Verantwortlich für Anzeigen: Katrin Strauß  
 Verantwortlich für Redaktion: Nicole Palmieri  
 Druck: Rheinisch-Bergische Druckerei GmbH, Otto-Hausmann-Ring 185, 42115 Wuppertal  
 Gültig ist die Anzeigenpreisliste 2014, veröffentlicht am 1.10.2013, in Verbindung mit den in unseren Mediaunterlagen 2014 ausgewiesenen allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Plichtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform.  
 Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheberrechtsschutz besteht, sind Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig.  
 Der Verlag ist Mitglied im BVD/Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V., Berlin, und unterzieht sich der Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter (ADA).  
 Testierte Trägerauflage IV/2013 durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien von BDUZ und BVDK.  
 25.125 Exemplare.  
 Aktuelle Druckauflage: 25.065 Exemplare.  
 Der Verlag ist Mitglied der Rheinisch-Bergischen Anzeigenblätter Kombi **RHEIN GÖLD**

**Lokal Anzeiger Erkrath**

Geben Sie jetzt Ihre Kleinanzeige für kommenden Mittwoch auf!  
 Anzeigenschluss: Montag, 18.00 Uhr  
 Rund um die Uhr im Internet:  
 www.lokal-anzeiger-erkath.de  
 kontakt@lokal-anzeiger-erkath.de

**Lokal Anzeiger Erkrath | Ihre Beilagen in dieser Woche**

**ALDI** **AUTOHAUS 4-RAD** **AUTOHAUS HAASE** **OBI** **Flamme KÜCHEN + MÖBEL** **TRENDS** **SATURN Hilden**